



VAKUUM-BODENSAUGER-SET

DE AT CH

VAKUUM-BODENSAUGER-SET

Gebrauchsanweisung

IT CH

SET ASPIRATORE PER PISCINA

Istruzioni d'uso

FR CH

SET BALAI ASPIRATEUR DE PISCINE

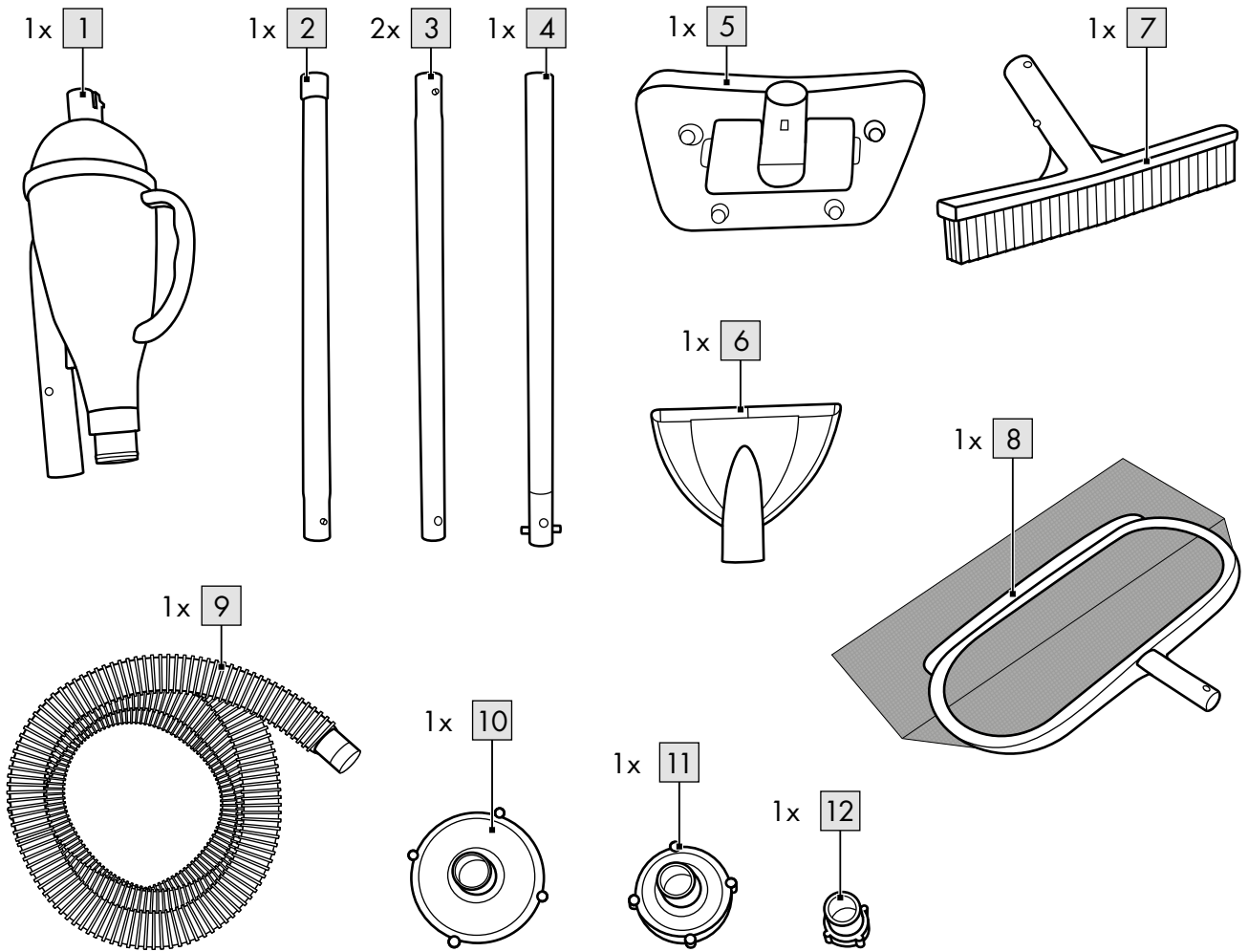
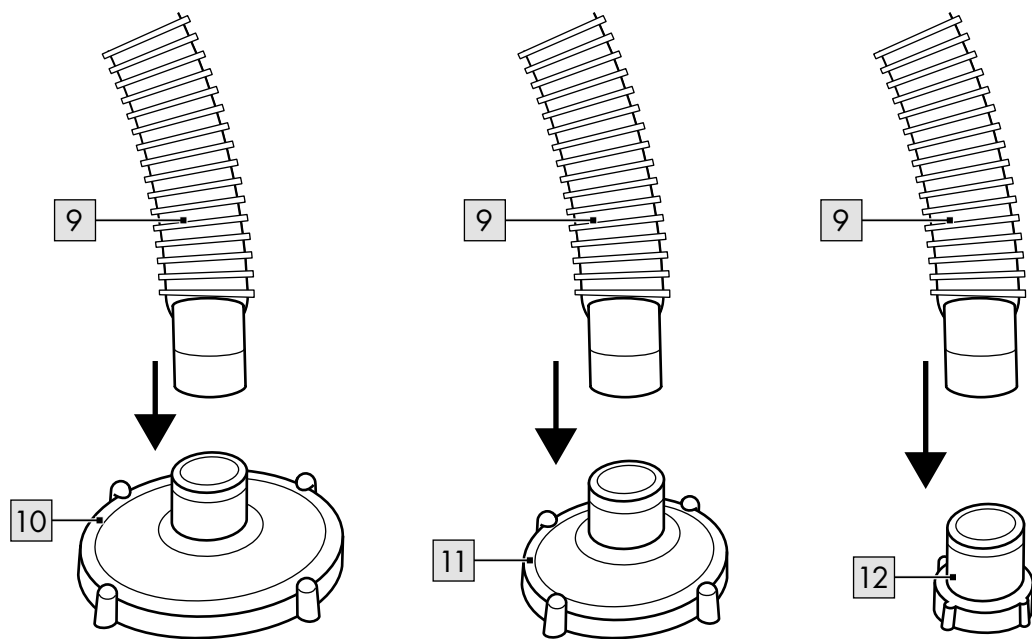
Notice d'utilisation

GB

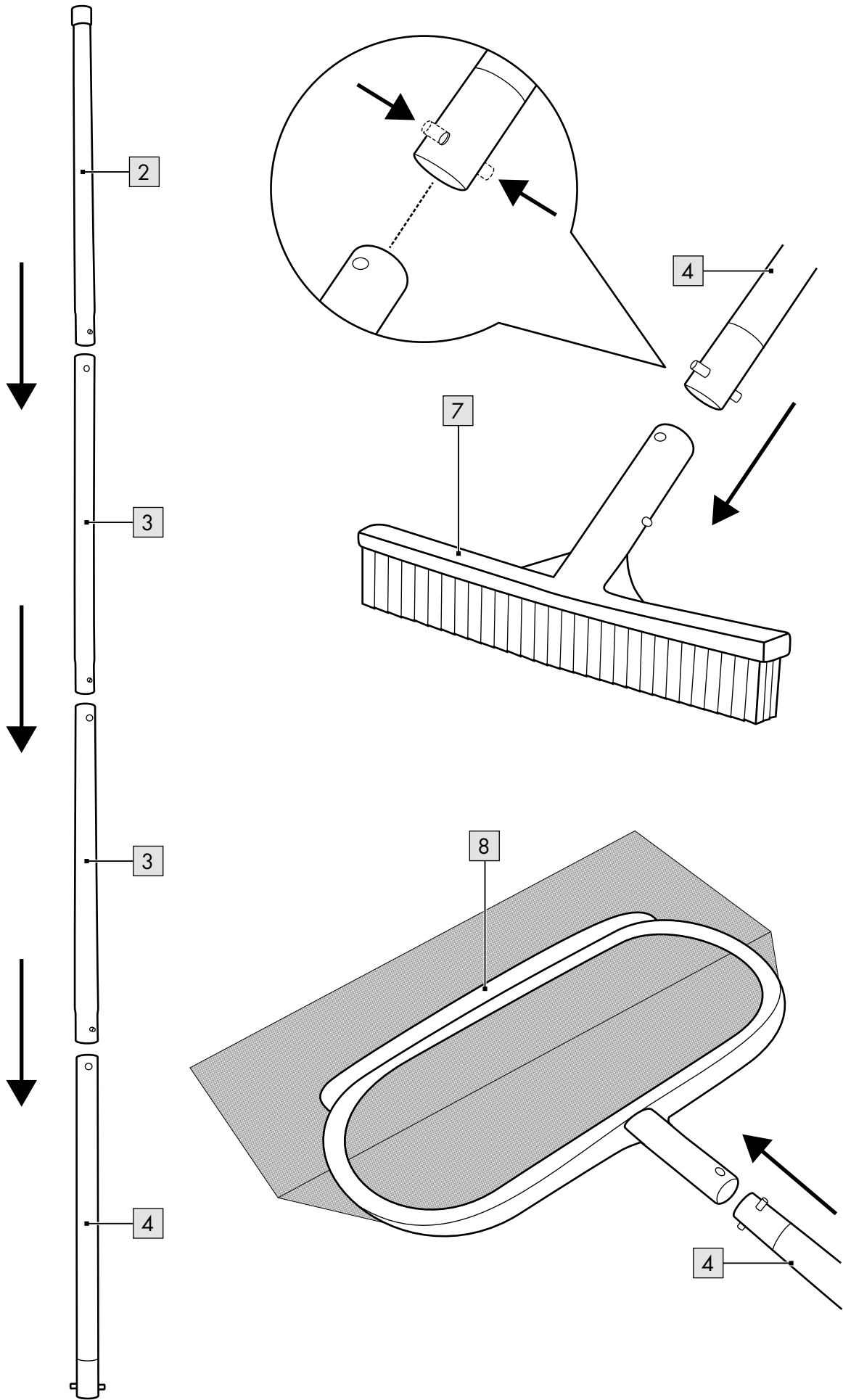
POOL VACUUM SET

Instructions for use

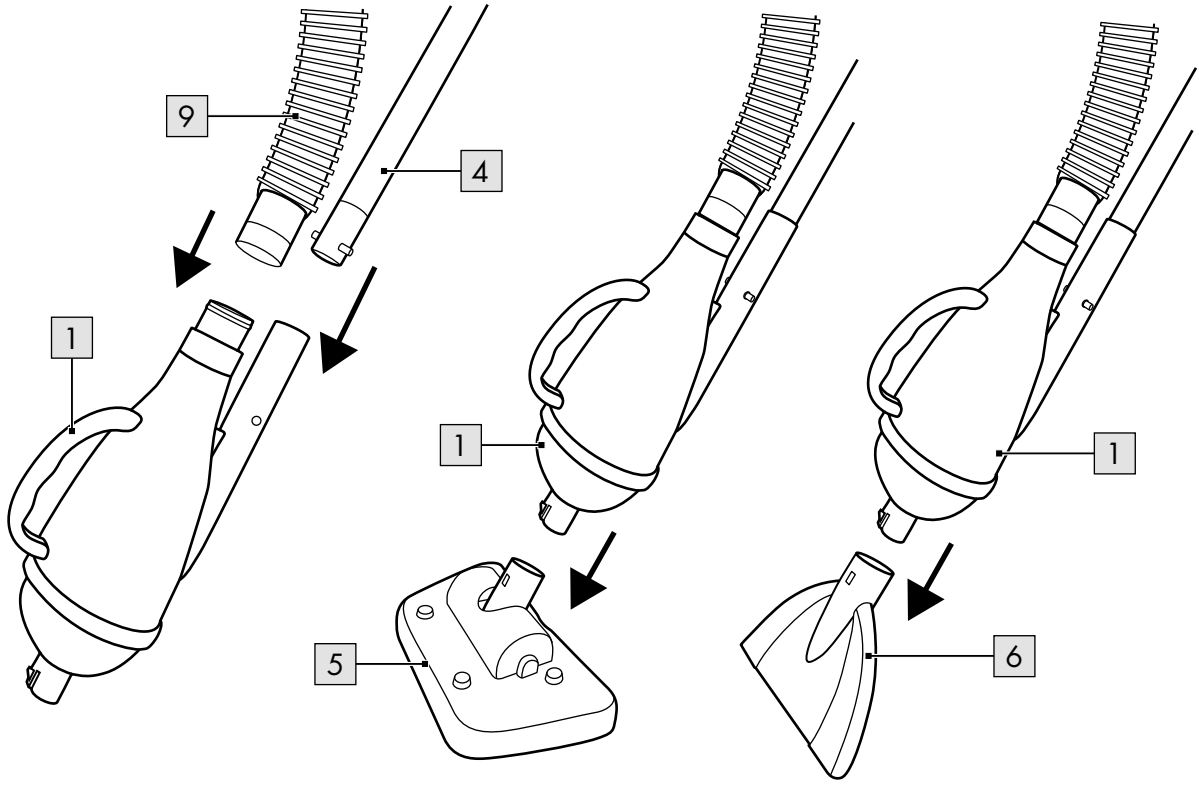
IAN 388680_2107

A**B**

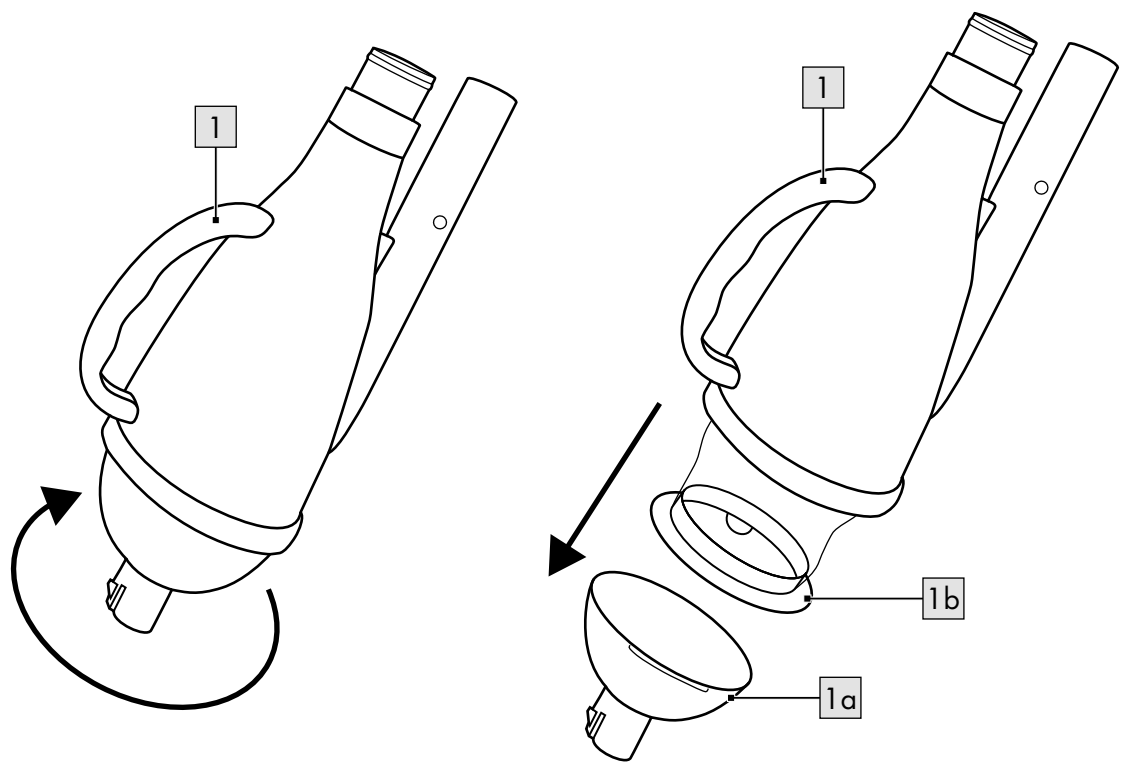
C



D



E



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.


Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Saugkörper inkl. Schmutzbeutel (1)
- 1 x Aluminiumstange, Griff (2)
- 2 x Aluminiumstange, Verlängerung (3)
- 1 x Aluminiumstange, Verbinder (4)
- 1 x Flachsaugeraufsatz, groß (5)
- 1 x Flachsaugeraufsatz, klein (6)
- 1 x Bürstenaufsatz (7)
- 1 x Kescheraufsatz (8)
- 1 x Schlauch (9)
- 3 x Adapter (10-12)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße Schlauch: ca. 5 m (L)

Maße Aluminiumstange (gesamt): ca. 150 cm (L)

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2022

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Reinigungs-Set für gängige Stahlwand-, Metallframe- und Aufblas-Pools konzipiert. Dieser Artikel wurde für den privaten Gebrauch im Freizeitbereich entwickelt.

Sicherheitshinweise

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Halten Sie Kinder von dem Artikel fern.
- Der Artikel ist kein Spielzeug.
- Starke An- und Absaugung. Während die Pumpe in Betrieb ist, halten Sie Hände und Haare von der Ansaugung fern.
- Den Artikel mit der Pumpe nur benutzen, wenn sich keine Personen mehr im Pool befinden.
- Wenn der Pool nicht benutzt wird, dann entfernen Sie den Artikel.
- Halten Sie die Aluminiumstange fern von oberirdischen Starkstromleitungen.

Montage

Sie haben die Möglichkeit, verschiedene Aufsätze sowie Reinigungsaccessoires zu verwenden. Im folgenden werden Ihnen verschiedene Anwendungen erklärt.

Schlauch montieren an Pumpenadapter (Abb. B)

Drei verschiedene Größen an Adaptern für Pumpen (10-12) liegen dem Artikel bei.

1. Wählen Sie einen geeigneten Adapter aus und befestigen Sie ihn durch Drehen an der Einströmdüse an der Innenseite Ihres Pools.

Hinweis: Entfernen Sie vor dem Befestigen des Adapters das Filtersieb von der Einströmdüse.

2. Setzen Sie den Schlauch (9) auf den Adapter.

Hinweis: Drehen Sie den Adapter zum Lösen in die entgegengesetzte Richtung.

Kescher montieren (Abb. C)

Mit dem Kescheraufsatz (8) werden grobe Schmutzpartikel, bspw. Blätter, manuell aus dem Wasser bzw. von der Wasseroberfläche abgefischt.

1. Verbinden Sie die Teile (2),(3) und (4) nach Ihrem Bedarf.

Hinweis: Je nach Körpergröße empfiehlt es sich, die Verlängerung (3) zu verwenden.

2. Setzen Sie den Kescheraufsatz auf den Verbinder (4), bis er hörbar einrastet.

Hinweis: Drücken Sie zum Entfernen des Aufsatzes die Arretierpins zusammen und ziehen Sie den Aufsatz vom Gestänge. VORSICHT! Achten Sie beim Zusammendrücken der Arretierpins auf Ihre Finger. Es besteht Klemmgefahr!

Bürste montieren (Abb. C)

Mit dem Bürstenaufsatz (7) werden Schmutzpartikel, bspw. Algen, manuell vom Boden bzw. den Wänden abgebürstet und gelöst, sodass eine Aufnahme der Schmutzpartikel durch die Filterpumpe erfolgen kann.

1. Verbinden Sie die Teile (2),(3) und (4) nach Ihrem Bedarf.

Hinweis: Je nach Körpergröße empfiehlt es sich, die Verlängerung (3) zu verwenden.

2. Setzen Sie den Bürstenaufsatz auf den Verbinder (4), bis er hörbar einrastet.

Hinweis: Drücken Sie zum Entfernen des Aufsatzes die Arretierpins zusammen und ziehen Sie den Aufsatz vom Gestänge. VORSICHT! Achten Sie beim Zusammendrücken der Arretierpins auf Ihre Finger. Es besteht Klemmgefahr!

Saugkörper und Aufsatz montieren (Abb. D)

Um den Artikel vollständig im Pool einsetzen zu können, müssen Sie zunächst alle benötigten Einzelteile miteinander verbinden. Sie haben die Wahl zwischen dem großen Flachsaugeraufsatz (5) und dem kleinen Flachsaugeraufsatz (6). Der große Flachsaugeraufsatz ist zum Einsaugen von feinen und/oder kleinen Ablagerungen, wie Schmutz und Algen, am Poolboden bestimmt. Der kleine Flachsaugeraufsatz dient mit seiner flachen Saugdüse zum Einsaugen von schweren und/oder mittelgroßen Partikeln, wie Sand und Steine sowie zum Reinigen der Ecken/Kanten des Pools.

1. Verbinden Sie den Saugkörper (1) mit dem Schlauch (9) und der zusammengesteckten Aluminiumstange.

2. Wählen Sie einen geeigneten Flachsaugeraufsatz aus und befestigen Sie ihn, wie in Abbildung D dargestellt, am Saugkörper.

Hinweis: Achten Sie auf den festen Sitz aller Einzelteile.

Verwendung

Beachten Sie, dass für eine optimale Verwendung eine mindest Pumpenleistung von 2060 l/h benötigt wird!

Um den Artikel mit Ihrer Filterpumpe zu verwenden, gehen Sie wie folgt vor:

1. Bauen Sie den Saugkörper (1) mit den weiteren Bestandteilen, wie in Abbildung D dargestellt, zusammen.
2. Geben Sie den Artikel ins Wasser.
3. Führen Sie den Schlauch (9) so ins Wasser, dass sich keine Luft im Schlauch befindet.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie den Schlauch vertikal nach und nach unter Wasser geben, andernfalls könnte sich Luft im Schlauch sammeln und der Reinigungsvorgang kann nicht gestartet werden.

4. Schließen Sie das andere Ende des Schlauches mit einem geeigneten Adapter (10-12) an die Einströmdüse des Pools an.
5. Schalten Sie die Pumpe ein.
6. Führen Sie den Artikel an der Aluminiumstange langsam und gleichmäßig am Grund des Pools entlang.

Hinweis: Je langsamer Sie vorgehen, desto weniger Unrat wird aufgewirbelt und kann eingesaugt werden.

7. Schalten Sie nach einem erfolgreichen Reinigungsvorgang die Pumpe aus und ziehen Sie den Artikel aus dem Wasser.
8. Öffnen Sie den Saugkörper (1), wie in Abbildung E gezeigt.
9. Entnehmen Sie den Schmutzbeutel (1b), entleeren und reinigen Sie ihn gründlich.

Demontage

Schalten Sie ggf. die Pumpe aus und trennen Sie den Schlauch (9) von der Einströmdüse. Demontieren Sie die einzelnen Bestandteile in umgekehrter Reihenfolge, wie im Abschnitt „Montage“ beschrieben.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 388680_2107


DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 corps aspirant, sac d'aspirateur inclus (1)
- 1 barre en aluminium, poignée (2)
- 2 barre en aluminium, extension (3)
- 1 barre en aluminium, raccord (4)
- 1 suceur plat, grand (5)
- 1 suceur plat, petit (6)
- 1 brosse (7)
- 1 époussette (8)
- 1 tuyau (9)
- 3 adaptateur (10-12)
- 1 notice d'utilisation

Données techniques

Dimensions tuyau : environ 5 m (L)
Dimensions barre en aluminium (total) :
environ 150 cm (L)

 Date de fabrication (mois/année) :
01/2022

Utilisation conforme

L'article est conçu comme un kit de nettoyage pour toutes les piscines usuelles à paroi en acier, à cadre en métal et gonflables. Cet article a été conçu pour un usage privé en extérieur.

Consignes de sécurité

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Danger d'étouffement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Tenir les enfants éloignés de l'article.
- Cet article n'est pas un jouet.
- Aspiration et siphonnage puissants. Lorsque la pompe est en marche, gardez les mains et les cheveux loin de la source d'aspiration.
- N'utilisez l'article avec la pompe que lorsqu'il n'y a plus personne dans la piscine.
- Lorsque la piscine n'est pas utilisée, retirez-en l'article.
- Maintenez la barre en aluminium à l'écart des lignes électriques qui se trouvent au-dessus du sol.

Montage

Vous avez la possibilité d'utiliser différents embouts et accessoires de nettoyage. Ci-dessous, nous vous présentons certains exemples d'utilisation.

Monter le tuyau sur l'adaptateur de la pompe (fig. B)

Trois tailles différentes d'adaptateur pour la pompe (10-12) sont incluses avec l'article.

1. Sélectionnez l'adaptateur approprié et fixez-le à l'intérieur de votre piscine en tournant la buse d'admission.

Remarque : Retirez le filtre de la buse d'admission avant de fixer l'adaptateur.

2. Placez le tuyau (9) sur l'adaptateur.

Remarque : Tournez l'adaptateur dans le sens inverse pour le desserrer.

Monter l'époussette (fig. C)

Utilisez l'époussette (8) pour repêcher manuellement hors de l'eau ou de la surface de l'eau toutes les grosses particules de saleté, comme par exemple les feuilles.

1. Connectez les parties (2), (3) et (4) selon vos besoins.

Remarque : En fonction de votre taille, il est recommandé d'utiliser l'extension (3).

2. Placez l'époussette sur le raccord (4) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible.

Remarque : Pour retirer l'embout, appuyez sur les goupilles de verrouillage et retirez l'embout de la barre. PRUDENCE ! Faites attention à vos doigts lorsque vous appuyez sur les goupilles de verrouillage. Risque de pincement !

Monter la brosse (fig. C)

La brosse (7) permet de broser et de décoller manuellement les particules de saleté (comme par exemple les algues) dans le fond ou sur les parois afin que les particules de saleté puissent ensuite être absorbées par la pompe de filtration.

1. Connectez les parties (2), (3) et (4) selon vos besoins.

Remarque : En fonction de votre taille, il est recommandé d'utiliser l'extension (3).

2. Placez la brosse sur le raccord (4) jusqu'à ce qu'elle s'enclenche de manière audible.

Remarque : Pour retirer l'embout, appuyez sur les goupilles de verrouillage et retirez l'embout de la barre. PRUDENCE ! Faites attention à vos doigts lorsque vous appuyez sur les goupilles de verrouillage. Risque de pincement !

Monter le corps aspirant et les embouts (fig. D)

Pour pouvoir utiliser l'article entièrement dans la piscine, vous devez d'abord raccorder toutes les pièces requises entre elles. Vous avez le choix entre le grand suceur plat (5) et le petit suceur plat (6). Le grand suceur plat est conçu pour aspirer les débris fins et/ou petits (tels que la saleté et les algues) du fond de la piscine. Le petit suceur plat est utilisé avec sa buse plate pour aspirer les particules lourdes et/ou de taille moyenne (telles que le sable et les pierres) et pour nettoyer les coins et les bords de la piscine.

1. Raccordez le corps aspirant (1) au tuyau (9) et à la barre en aluminium assemblée.
2. Sélectionnez le suceur plat approprié et fixez-le au corps aspirant comme indiqué sur la figure D.

Remarque : Veillez à ce que toutes les pièces soient bien fixées.

Utilisation

Veillez noter que pour une utilisation optimale, une capacité minimale de 2060 l/h est nécessaire pour la pompe !

Pour utiliser l'article avec la pompe de filtration, procédez comme suit :

1. Montez le corps aspirant (1) avec les autres éléments, comme illustré sur la figure D.
2. Mettez l'article dans l'eau.
3. Introduisez le tuyau (9) dans l'eau de manière à ce qu'il n'y ait pas d'air dans le tuyau.

Remarque : Veillez à immerger le tuyau verticalement petit à petit, sinon de l'air pourrait s'accumuler dans le tuyau et empêcher le processus de nettoyage de démarrer.

4. Connectez l'autre extrémité du tuyau à la buse d'admission de la piscine en utilisant un adaptateur approprié (10-12).
5. Enclenchez la pompe.

6. Guidez lentement et uniformément l'article avec la barre en aluminium tout au long du fond de la piscine.

Remarque : Plus vous avancez lentement, moins les débris seront remués et mieux ils pourront être aspirés.

7. Après un nettoyage réussi, arrêtez la pompe et sortez l'article de l'eau.

8. Ouvrez le corps aspirant (1) comme indiqué sur la figure E.

9. Retirez le sac d'aspirateur (1b), videz-le et nettoyez-le soigneusement.

Démontage

Si nécessaire, arrêtez la pompe et débranchez le tuyau (9) de la buse d'admission. Démontez les différents composants dans l'ordre inverse de celui décrit dans la section « Montage ».

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus.

Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 388680_2107

 Service Suisse

Tel. : 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,
mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

 **Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.**

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della confezione (imm. A)

- 1 x corpo aspirante compreso sacchetto per la sporcizia (1)
- 1 x asta in alluminio, impugnatura (2)
- 2 x asta in alluminio, prolunga (3)
- 1 x sta in alluminio, connettore (4)
- 1 x inserto piatto per aspirazione, grande (5)
- 1 x inserto piatto per aspirazione, piccolo (6)
- 1 x inserto con spazzola (7)
- 1 x inserto con retino (8)
- 1 x tubo (9)
- 3 x adattatore (10-12)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni del tubo: circa 5 m (lungh.)

Dimensioni (complessive) dell'asta in alluminio: circa 150 cm (lungh.)



Data di produzione (mese/anno):
01/2022

Utilizzo conforme

L'articolo è concepito come set per la pulizia di comuni piscine con pareti in acciaio, con telaio metallico oppure gonfiabili. Questo articolo è stato sviluppato per l'utilizzo privato nel tempo libero.

Indicazioni di sicurezza

- Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Rischio di soffocamento.
- Prima di ogni utilizzo verificare che l'articolo non presenti danni o segni di usura. L'articolo può essere utilizzato solo se in perfetto stato!
- Tenere i bambini lontani dall'articolo.
- L'articolo non è un giocattolo.
- Forte adesione e aspirazione. Quanto la pompa è in funzione, tenere le mani e i capelli lontani dall'aspirazione.
- Utilizzare l'articolo con la pompa solo quando non ci sono più persone nella piscina.
- Quando la piscina non viene utilizzata, rimuovere l'articolo.
- Tenere l'asta in alluminio lontana dalle linee sospese dell'alta tensione.

Montaggio

È possibile utilizzare differenti inserti nonché accessori per la pulizia. In seguito, si descrivono differenti applicazioni.

Montare il tubo agli adattatori della pompa (imm. B)

Con l'articolo sono forniti in dotazione adattatori di tre dimensioni diverse (10-12).

1. Scegliere un adattatore adeguato e avvitarlo alla bocchetta di entrata sul lato interno della piscina.

Indicazione: Prima di fissare l'adattatore, togliere la reticella del filtro dalla bocchetta di entrata.

2. Collegare il tubo (9) all'adattatore.

Indicazione: Per staccare l'adattatore, girarlo nel senso opposto.

Montare il retino (imm. C)

Con l'inserto con retino (8) è possibile togliere manualmente dall'acqua o dalla superficie dell'acqua le particelle di sporcizia più grosse, come ad es. le foglie.

1. Collegare i pezzi (2), (3) e (4) in funzione delle proprie necessità.

Indicazione: Si consiglia di utilizzare la prolunga (3) in funzione della propria statura.

2. Mettere l'inserto con retino sul connettore (4) fino a quando si incastra producendo un rumore udibile.

Indicazione: Per togliere l'inserto, comprimere la pin di fissaggio e staccare l'inserto dall'asta. **PRUDENZA!** Quando si comprime la pin di fissaggio, fare attenzione alle proprie dita. Pericolo che esse rimangano incastrate!

Montare la spazzola (imm. C)

Con l'inserto con spazzola (7) si possono spazzolare via e staccare manualmente dal fondo o dalle pareti le particelle di sporcizia come ad es. le alghe, in modo che esse non possano essere aspirate dalla pompa di filtrazione.

1. Collegare i pezzi (2), (3) e (4) in funzione delle proprie necessità.

Indicazione: Si consiglia di utilizzare la prolunga (3) in funzione della propria statura.

2. Mettere l'inserto con spazzola sul connettore (4) fino a quando si incastra producendo un rumore udibile.

Indicazione: Per togliere l'inserto, comprimere la pin di fissaggio e staccare l'inserto dall'asta. **PRUDENZA!** Quando si comprime la pin di fissaggio, fare attenzione alle proprie dita. Pericolo che esse rimangano incastrate!

Montare il corpo aspirante e l'inserto (imm. D)

Per potere impiegare a pieno l'articolo nella piscina, è necessario dapprima collegare l'uno con l'altro i singoli pezzi necessari. È possibile scegliere tra l'inserto piatto per aspirazione grande (5) e l'inserto piatto per aspirazione piccolo (6). L'inserto piatto per aspirazione grande è destinato ad aspirare dal fondo della piscina i depositi fini e/o piccoli, come la sporcizia e le alghe. L'inserto piatto per aspirazione piccolo serve, con il suo ugello aspirante piatto, ad aspirare le particelle pesanti e/o di medie dimensioni, come la sabbia e i sassolini, nonché alla pulizia degli angoli/dei bordi della piscina.

1. Collegare il corpo aspirante (1) al tubo (9) e all'asta in alluminio assemblata.
2. Scegliere un inserto piatto per aspirazione adeguato e fissarlo al corpo aspirante come mostrato nell'immagine D.

Indicazione: Verificare che tutti i singoli pezzi siano fissati stabilmente.

Utilizzo

Osservare che per un utilizzo normale è necessaria una potenza minima della pompa di 2060!

Per utilizzare l'articolo con la propria pompa di filtrazione, procedere come descritto in seguito:

1. Assemblare il corpo aspirante (1) con gli ulteriori componenti, come mostrato nell'immagine D.
2. Mettere in acqua l'articolo.
3. Immergere il tubo (9) in acqua in modo che non ci sia aria al suo interno.

Indicazione: Assicurarsi di immergere l'articolo nell'acqua verticalmente a poco a poco, altrimenti potrebbe raccogliersi dell'aria nel tubo e non sarà possibile avviare la procedura di pulizia.

4. Collegare l'altra estremità del tubo con un adeguato adattatore (10-12) alla bocchetta di entrata della piscina.
5. Accendere la pompa.

6. Impugnare l'asta in alluminio e passare l'articolo lentamente e uniformemente sul fondo della piscina.

Indicazione: Quanto più lentamente si procede, tanto meno sporcizia si solleva e si potrà aspirare.

7. Dopo avere terminato con successo una procedura di pulizia, spegnere la pompa e togliere l'articolo dall'acqua.
8. Aprire il corpo aspirante (1) come mostrato nell'immagine E.
9. Estrarre il sacchetto per la sporcizia (1b), svuotarlo e pulirlo a fondo.

Smontaggio

Spegnere eventualmente la pompa e staccare il tubo (9) dalla bocchetta di entrata. Smontare i singoli componenti procedendo con la successione inversa a quella descritta alla sezione "Montaggio".

Conservazione, pulizia

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Pulire solo con acqua, quindi asciugare con un panno.

IMPORTANTE! Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede ai clienti finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni. La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti ad usura (ad es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori, batterie ricaricabili oppure pezzi in vetro.


Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza. Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate.

In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà - a nostra discrezione - da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia.

I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 388680_2107

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max.
0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x suction cleaner body incl. dirt bag (1)
- 1 x aluminium rod, handle (2)
- 2 x aluminium rod, extension (3)
- 1 x aluminium rod, connecting piece (4)
- 1 x suction cup attachment, large (5)
- 1 x suction cup attachment, small (6)
- 1 x brush attachment (7)
- 1 x net attachment (8)
- 1 x hose (9)
- 3 x adapter (10-12)
- 1 x instructions for use

Technical data

Hose dimensions: approx. 5m (l)
Dimensions, aluminium rod (total):
approx. 150cm (l)



Date of manufacture (month/year):
01/2022

Intended use

The product has been designed as a cleaning set for conventional pools with steel walls and metal frames and for standard inflatable pools. This product has been developed for private leisure use.

Safety instructions

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.
- Check the product for damage or wear before each use. The product may be used only when in good working order and condition!
- Keep children away from the product.
- The product is not a toy.
- Powerful suction and extraction. While the pump is in operation, keep hands and hair away from the suction.
- Use the product together with the pump only when there is no one in the pool.
- Remove the product when the pool is not in use.
- Keep the aluminium rod away from overhead power lines.

Assembly

There are various attachment options and cleaning accessories that you can use. Various different applications are explained below.

Attaching the hose to the pump adapter (fig. B)

The product comes with three different adapter sizes for pumps (10-12)

1. Select a suitable adapter and attach it by screwing it on the inlet nozzle on the inside of your pool.

Note: Before attaching the adapter remove the filter sieve from the inlet nozzle.

2. Put the hose (9) on the adapter.

Note: To unscrew, turn the adapter in the opposite direction.

Assembling the net (fig. C)

Remove large dirt particles such as leaves from the water or the water surface manually with the net attachment (8).

1. Connect parts (2), (3), and (4) as required.

Note: Depending on your height it is recommended to use the extension (3).

2. Push the net attachment into the connecting piece (4) until it clicks into place audibly.

Note: To remove the attachment, squeeze the locking pin and pull the attachment off the rod assembly. CAUTION! Mind your fingers when squeezing the locking pin! Risk of trapping fingers!

Assembling the brush (fig. C)

Brush off and dissolve dirt particles such as algae from the floor and the walls manually with the brush attachment (7) so that the filter pump can then receive them.

1. Connect parts (2), (3), and (4) as required.

Note: Depending on your height it is recommended to use the extension (3).

2. Push the brush attachment into the connecting piece (4) until it clicks into place audibly.

Note: To remove the attachment, squeeze the locking pin and pull the attachment off the rod assembly. CAUTION! Mind your fingers when squeezing the locking pin! Risk of trapping fingers!

Assembling the suction cleaner body and attachment (fig. D)

To use the complete product in the pool you must first connect all necessary individual parts. You have a choice between the large (5) or small (6) suction cup attachment. The large suction cup attachment is intended for sucking in fine and/or small deposits, such as dirt and algae, from the bottom of the pool. The small suction cup attachment with its flat suction nozzle is used for sucking in heavy and/or medium-sized particles, such as sand and stones, and for cleaning the corners/edges of the pool.

1. Connect the suction cleaner body (1) to the hose (9) and the interconnected aluminium rod.
2. Select the appropriate suction cup attachment and attach it to the body of the suction cleaner, as shown in fig. D.

Note: Check regularly that all individual parts are securely seated.

Use

Bear in mind that for optimal use a minimum pump capacity of 2,600 l/h is required!

To use the product together with your filter pump, proceed as follows:

1. Assemble the suction cleaner body (1) and the other components, as shown in fig. D.
2. Put the product into the water.
3. Lead the hose (9) into the water in such a way that no air remains in the hose.

Note: Make sure that you gradually sink the hose vertically into the water, otherwise air might collect in the hose and the cleaning process cannot start.

4. Connect the other end of the hose to the inlet nozzle of the pool with a suitable adapter (10-12).

5. Switch the pump on.

6. Slowly and evenly guide the product by the aluminium rod along the bottom of the pool.

Note: The more slowly you proceed, the less the rubbish will be stirred up and it can then be sucked in.

7. After a successful cleaning operation switch the pump off and remove the product from the water.

8. Open the body of the suction cleaner (1), as shown in fig. E.

9. Remove the dirt bag (1b), empty and clean it thoroughly.

Disassembly

If necessary, switch the pump off and disconnect the hose (9) from the inlet nozzle. Disassemble the individual parts in reverse sequence, as described in the section on "Assembly".

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth. IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

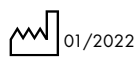
Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 388680_2107

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



Delta-Sport-Nr.: VB-9950

IAN 388680_2107

